

# การสร้างสรรค์ผลงานศิลปะเรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีภารกิจน้ำส่องใบ<sup>1</sup>

received 13 AUG 2020 revised 29 APR 2021 accepted 31 DEC 2021

ศุภชัย ศาสตร์สาระ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำสาขาวิชาศหศิลป์

ภาควิชาทัศนศิลป์ คณะวิจิตรศิลป์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

## บทคัดย่อ

เนื้อหาเรื่องราวของมนุษย์หักชวนให้เกิดการคิด การตั้งคำถาม และการตีความมนุษย์ ในสภาพแวดล้อม สังคม วัฒนธรรม เรื่องราวเหล่านั้นชวนให้คิดอย่างไร ชวนให้รู้สึกอย่างไร กับวิถีชีวิตที่ถูกเปลี่ยนแปลงภายใต้กระแสของ วัฒนธรรมที่เปลี่ยนไป ความเจริญทางด้านเทคโนโลยีและการสื่อสารทางไกล ผลกระทบอันมีที่มาจากการพัฒนาอย่างก้าวกระโดดในมิติต่าง ๆ ก่อให้เกิดการบั่นทอนรากเหง้าทางวัฒนธรรมและการถูกเลื่อนของชาติพันธุ์ ภูมิปัญญาท้องถิ่น สำนึกรักในพื้นถิ่นของตน วิสัยทัศน์ วิธีคิดที่สืบทอดจากบรรพบุรุษมาอย่างช้านาน ฯลฯ สิ่งต่าง ๆ เหล่านี้ ล้วนแต่เป็นผลพวงที่มีผลต่อเนื่องมาจากการพัฒนาทางด้านวัฒนธรรมที่ก้าวล้ำกินผู้คน (และได้เข้าครอบงำผู้คน) ในผลงานครั้งนี้ ผู้เขียนได้ศึกษาสภาพการเปลี่ยนแปลงในประเด็นต่าง ๆ เหล่านี้มาตลอดช่วงของชีวิตเพื่อทำความเข้าใจในความเป็นไปของการเปลี่ยนแปลง

ประดิ ทองดีกับผู้เขียน สายต่างวัยในวงสนทนาร่วมกับการขับกล่อมคนหรือลาย ฯ ครั้งของบทสนทนาถึงทำให้ความสัมพันธ์แบบแนวหน้า พรั่งพรู ระหว่างคนต้นน้ำกับคนที่มาจากปลายน้ำ ต่างทำหน้าที่ของกันและกันที่จะร่วมผลักดันเรื่องราวของผืนป่าและสายน้ำ แผ่นดินแม่ผู้ให้กำเนิดชีวิต อาหาร หล่อเลี้ยงผู้คนทั้งหมดอยและที่รับ

ผลงานครั้งนี้สร้างสรรค์ขึ้นจากทีมงานไม่ต่ำกว่า 30 ชีวิต ทั้งทีมประติมากร จิตรกร นักเขียน นักเล่าเรื่อง แม้กระทั้งนายอำเภอภัยมีวัฒนาที่ช่วยอำนวยความสะดวกในการขนส่งดินแดงจำนวน 5 គิวยังร่วมเป็นระบบออกเสียงสถาน เพื่อสร้างสภาพแวดล้อมให้ได้ตามความต้องการของศิลปิน ประกอบกันเป็นการเล่าเรื่องของชีวิตผู้คนและความอุดมสมบูรณ์ของผืนป่าผ่านผลงานศิลปะ

<sup>1</sup> บทความวิจัยนี้เป็นส่วนหนึ่งของโครงการวิจัยเรื่อง “การสร้างสรรค์ผลงานศิลปะเรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีภารกิจน้ำส่องใบ” ได้รับทุนสนับสนุนจากคณะวิจิตรศิลป์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ประจำปีงบประมาณ 2018

การเผยแพร่ผลงานในครั้งนี้ไม่ได้มุ่งแสวงหาสุนทรียภาพใหม่ ๆ เท่านั้น ผู้เขียนเชื่อว่าเนื้อหา - เรื่องราวที่สำคัญของศิลปะสามารถกระตุ้นผู้ชม ให้ตั้งคำถามเกี่ยวกับชีวิต สังคมและสรรพสิ่ง เน้นคุณค่าหลักที่สำคัญของศาสตร์แห่งศิลปะ การนำเสนอผลงานในครั้งนี้ ผู้เขียนได้นำผลงานขึ้นสำคัญ ๆ ในช่วงการสร้างสรรค์ 5 ปีหลัง นำมาประกอบเพื่อให้เห็นกระบวนการ ทั้งในเรื่องของรูปแบบ เทคนิค ความคิด ตลอดจนทัศนคติความเชื่อ ต่อการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะของผู้เขียน เพื่อแสดงเจตจำนงและเป้าหมายประสงค์ในการสร้างสรรค์

**คำสำคัญ:** สุนทรียะ, ศิลปะสมัยใหม่, ชีวิต, สังคม, เรื่องเล่า

## The Creation of Story-telling Art Work of the Tale of Mr. Thongdee and a Man with Two Kettles<sup>1</sup>

Supachai Sastrasara

Assistant Professor of Division of Interdisciplinary Arts,  
Department of Visual Arts, Faculty of Fine Arts, Chiang Mai University

### Abstract

Stories of human beings trigger the thinking, questioning and construction to the status as human beings in the environs of materialism. What kind of thinking have such stories trigger, what feelings they cause towards the way of life that has been changed under the flow of the changing culture, and the advancement of technologies and remote communication? Collateral effects caused from radical development in various dimensions have led to the destruction of cultural roots, the abandonment of ethnicity, and the loss of domestic wisdoms, love for motherland, visions and ways of thinking that have been passed on from ancestors for a long period of time. All the aforementioned phenomena are consequences of material development that has been ahead of people (and thus has dominated people). In this project, I, the Author, have studied on changes in all the aforementioned matters throughout the life in order to understand the natures and statuses of changes.

Pati Thongdee and I, two friends with different ages, have had many conversations, with music played along. The more conversations we have had the closer our relationship is. It is the close and flowing relationship between an upstream person and a downstream person, each of which play his own roles and supports each other in order to tell the stories of forest, water and motherland that give to people who live on highlands and plains lives and food.

<sup>1</sup> This research article is a part of the research project entitled “The Creation of Story-telling Art Work of the Tale of Mr.Thongdee and a Man with Two Kettles” which receives funding from Faculty of Fine Arts, Chiang Mai University, for the fiscal year of 2018.

---

The work in this project is created by the team of no less than 30 members who are sculptors, painters, writers, story tellers and even the governor of Kalayaniwatthana District who facilitates the transportation of 5 cubic meters of laterite to Rampoeng Kraboksiangsathan in order to create the environs to be in accordance with the needs of the artists. All the components work together to tell the story of people and fertility of forest through art works.

Not only does the dissemination of the work in this project aim at the attainment of new meanings of aestheticism but it also, in my opinion and belief, urges audiences, with key story and contents of this art works, to question the life, society and things, with the emphasis on the key principles of arts. As for the presentation of the works in this project, I use some of my highlighted works in the past 5 years as the complements that show the process of creation in terms of patterns, techniques, concepts, and attitudes and beliefs concerning the creation of my works in order to reflect the dispositions and objectives of the creation of the works.

**Keywords:** Aestheticism, Modern Arts, Life, The Society, Story Telling

## 1. บทนำ

“อุตสาหกรรม 4.0” เป็นนามธรรมอย่างหนึ่ง เป็นแนวความคิดประการหนึ่งไม่ใช่เทคโนโลยีสมัยใหม่หรือแนวคิดใหม่ ในทางตรงกันข้ามแวดวงอุตสาหกรรม โดยเฉพาะอุตสาหกรรมการผลิต พูดถึงแนวคิดนี้กันมานาน ร่วม 10 ปี แล้วในปัจจุบันผลิตทั้งหลายในประเทศที่ก้าวหน้าทางอุตสาหกรรมเปิ่มด้วยความคาดหวังเรื่องของว่า “วีดี” ของการผลิตยุคใหม่จะเป็นผลมาจากการผสมผสานระหว่าง “โลกออนไลน์” เข้ากับ “โลกของการผลิต” จนกระทั่งในปี 2016 แนวคิดนี้ถึงจะเป็นที่ตระหนักและถูกพูดถึงเป็นอย่างมาก เนื่องด้วยความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี อย่างรวดเร็วและไม่หยุดหย่อน บรรลุถึงจุดที่ทำให้ “นามธรรม” กลายเป็น “รูปธรรม” อุตสาหกรรม 4.0 ก็เหมือน กับการปฏิวัติอุตสาหกรรมทุกครั้งก่อนหน้า ไม่ได้หยุดอยู่เพียงแค่การผลิตแต่มีการเปลี่ยนซ้อนกันระหว่าง โลกจริง ๆ ในเชิงกายภาพกับโลกเสมือนที่อยู่บนอินเทอร์เน็ตและสามารถติดต่อแลกเปลี่ยนข้อมูลซึ่งกันและกัน ได้อย่างอิสระ เพื่อจัดการกระบวนการผลิตทั้งหมด

การเปลี่ยนแปลงของยุคสมัยและการเข้ามารืบบทบาทของเทคโนโลยี ไม่ใช่เรื่องไกลตัวอีกต่อไปการดำเนินชีวิต ในยุคนี้ที่ทุกอย่างรวดเร็วและสะดวกสบายให้มีความสุขและเพื่อก้าวทันเทคโนโลยีเหล่านั้น จึงควรใช้ชีวิต ด้วยความมีสติและรอบคอบไม่ตกใจให้ไปตามกระแส (Pattaratatanakun 2017) ทุกอย่างสร้างความเปลี่ยนแปลง และส่งผลไปถึงการบริโภค สังคม เศรษฐกิจ การเมือง ฯลฯ จนถึงนิยามของคุณค่าความเป็น “มนุษย์” อีกด้วย ตระกะของความเป็นมนุษย์ ตระกะของสมัยใหม่ก็คือหลังสมัยใหม่ ตระกะของการกล้ายเป็นหลังสมัยใหม่ที่ แบปลกระดาษนี้ปรากฏเด่นชัดในรากศัพท์ของคำว่า สมัยใหม่ ในภาษาลาติน คำว่า modo หมายถึง “เมื่อกี้นี้” ดังนั้นตามอักษรแล้ว หลังสมัยใหม่จะหมายถึง “ภายหลังจากเมื่อกี้นี้” (After Just Now) น่าแปลกที่นิยามศิลปะ หลังสมัยใหม่เกิดขึ้นจากข้อขัดแย้งของคำว่า “เมื่อกี้นี้” ที่ปฏิเสธ “เมื่อกี้นี้” ที่เกิดก่อนหน้านั้นเอง ตามที่นักปรัชญา ฝรั่งเศส Jenan Francois Lyotard (ณ่อง พรีองชัว ลิ约ตาร์ด) (Maher 2017, online) เสนอไว้

หากเรากำลังก้าวสู่สมัยใหม่จริง ๆ แล้วสมัยใหม่ที่ว่านี้เริ่มต้นเมื่อใดกันแน่ ในทางประวัติศาสตร์สมัยใหม่มักจะทำ สองครั้งกับสิ่งที่มาก่อนเสมอ ในความหมายนี้สมัยใหม่จึงมักจะเป็นหลังอะไรสักอย่างเสมอ สมัยใหม่ในท้ายที่สุด ก็ทำสองครั้งกับตัวเองและกล้ายเป็นหลังสมัยใหม่อย่างเดียวไม่ได้จนกระทั่งถึงร่วมสมัยที่เรากำลังติดกับดักทาง ภาษาที่ไม่สามารถไปต่อได้ กำลังรออะไรบางอย่างหรือรอความจริง

การที่ถอนเข็ปชوالอาร์ต เน้นความคิดของศิลปิน ทำให้กิจกรรมหรือความคิดต่าง ๆ มีความเป็นไปได้ที่จะเป็น “ศิลปะ” โดยไม่จำเป็นที่จะต้องแปรความคิดนั้นออกมาเป็นภาพแบบจิตรกรรมหรือประติมากรรม งานศิลปะ ร่วมสมัยในปัจจุบันจึงเปิดกว้าง การละทิ้งศิลปวัตถุ (จิตรกรรมและประติมากรรม) ทำให้เกิดข้อขัดแย้งระหว่าง ศิลปิน คนดู นักวิจารณ์ และคนอื่น ๆ ถ้ามองไปที่กิจกรรมของมนุษย์ในช่วงที่ผ่านมา จะเห็นว่าเริ่มส่งผลกระทบ ต่อโลกมากขึ้นโดยเฉพาะการเติบโตอย่างรวดเร็วของประชากรโลก ปริมาณการใช้ทรัพยากรที่สูงขึ้นมาก ฯลฯ การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ล้วนแล้วแต่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงของโลกและขวนการสร้างสรรค์งานศิลปะ ตลอดจนกระทั่งตัวงานศิลปะเอง

ประเด็นที่กล่าวมาข้างต้น ทำให้ผู้เขียนเห็นถึงแนวคิดว่างานศิลปะก่อให้เกิดความว่า “งานศิลปะคืออะไร” ขบวนการสร้างสรรค์ที่ใช้งานศิลปะ มีการพัฒนาการและเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดดังเช่นว่า ศิลปะขยายกรอบเวลา เก่า ตลอดเวลา ความเป็นจริงในงานศิลปะไม่ได้อยู่ที่วัตถุ (Ideal Reality) และอาจจะไร้ระเบียบในระบบถ้างานเล่าเรื่องพันความคิด ก้าวข้ามความสามารถไปได้ก็จะเป็นงานศิลปะที่ดี ดังคติพจน์สุดคลาสสิกของศาสตราจารย์ ศิลป์ ฟิรัศรี (Arthouse School 2019, online) ที่กล่าวว่า “ศิลปะไม่ได้สอนให้วาดรูปแต่สอนให้รู้จักการใช้ชีวิต”

## 2. ที่มา แรงบันดาลใจ และอิทธิพล

รากรฐานที่มาของศิลปะร่วมสมัยในประเทศไทย เริ่มรับมาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2475 ซึ่งในขณะนั้นโครงสร้างของสังคมไทยได้เกิดการเปลี่ยนแปลงครั้งใหญ่ถึงในระดับที่เรียกว่าการปฏิวัติสังคมและศิลปวัฒนธรรมก้าวไわりเนื่องจากยุคสมัยแห่งตะวันตกได้เข้ามายึดบ탕สำคัญต่อระบบความคิด ระบบการมองเห็นมากเพียงพอที่จะเปลี่ยนวิถีชีวิตของผู้คนได้ จุดมุ่งหมายแห่งการปฏิวัติโครงสร้างสังคม ในช่วงเวลานั้นจึงเป็นการปรับให้ “ทันสมัยและเป็นไปตามวิถีชีวิตของผู้คนตามยุคสมัย” แบบตะวันตก

จากการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างสังคมอย่างหนัก ส่งผลให้เกิดการเข้ามาแทนที่ของกลไกต่าง ๆ ในสังคม การศึกษาระบบโรงเรียนเข้ามาแทนที่วัด เทคโนโลยีเข้ามาแทนที่วิถีเดิม ฯลฯ ส่งผลโดยตรงต่อการดำรงชีวิตและการปรับเปลี่ยนพฤติกรรมของมนุษย์ สิ่งสำคัญในที่นี้คือศิลปะที่เคยผูกอยู่กับสถาบันศาสนาและราชสำนัก ได้กระจายสู่มหาวิทยาลัยและแหล่งความรู้อื่น ๆ มากยิ่งขึ้นอีกทั้งเนื้อหา เรื่องราว รูปแบบ เทคนิค วัสดุของศิลปะ มีอิสระมากขึ้นและจากอิทธิพล “ศิลปะสมัยใหม่” (Modern Art) ทำให้คำว่า “ศิลปิน” (Artist) มีบทบาทเป็นที่รู้จักในวงการการศึกษาระดับสูงมากขึ้น

ศิลปะสมัยใหม่ในไทยซึ่งมีรากรฐานจากศิลปะยุโรปนั้น จึงเป็นธรรมชาติที่สังคมย้อมเกิดความสับสนระหว่างสิ่งเก่ากับสิ่งใหม่ ความสับสนดังกล่าวทำให้เกิดศิลปกรรมสมัยใหม่แบบไทย ๆ ทั้งการเลียนแบบศิลปะยุโรปโดยตรง การเลียนแบบศิลปะประเพณีของไทยโดยตรง การผสมผสานระหว่างสิ่งเก่าและสิ่งใหม่ หรือการปรับปรุงพัฒนาต่อจากศิลปะตะวันตก ความพยายามที่จะหาเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของตนเองดูเป็นเรื่องยาก เพราะเราต้องศึกษาตำราตะวันตกทั้งประวัติศาสตร์ศิลป์ สุนทรียศาสตร์ ตัวของผลงาน และศิลปินเหล่านั้น คำว่า “รสนิยมนานาชาติ (International-taste)” ดูเป็นคำอบที่ผู้เขียนเชื่อเช่นนั้น เพราะสังคมปัจจุบันเป็นสังคมแห่งข้าวสาร ข้อมูลรู้เท่าเทียมกัน การถ่ายเทวิทยาการและศิลปวัฒนธรรมจึงเป็นไปด้วยความรวดเร็ว ศิลปะร่วมสมัย (Post Modern) ในปัจจุบันกำลังมุ่งเข้าสู่รสนิยมแบบนานาชาติ ซึ่งสัมพันธ์กับวิถีชีวิตของแต่ละคนที่จะปรับตัวเข้าสู่วิถีชีวิตแบบสากล

อิทธิพลทางความคิดและพัฒนาการของประสบการณ์ ความสัมพันธ์ของชีวิตและสังคม โดยใช้ศิลปะเป็นตัวขับเคลื่อน เชื่อมโยง สร้างกลไกที่ทำให้มนุษย์เกิดการตั้งคำถามและตีความในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับมนุษย์ และธรรมชาติ รวมไปถึงปัญหาสิ่งแวดล้อม ผ่านวิธีการของผู้สร้างสรรค์ที่เข้าไปสร้างความเชื่อมโยงกับภูมิปัญญา

ห้องถิน สำหรับผู้เขียน การเดินทาง การพบรหณ์วิถีชีวิตของผู้คน สังคม และสิ่งแวดล้อม เป็นปัจจัยสำคัญที่ชี้นำให้เกิดกระบวนการสร้างสรรค์นี้ขึ้น

## 2.1 แรงบันดาลใจจากประวัติศาสตร์ศิลป์

การสร้างสรรค์ศิลปะเป็นกระบวนการทางประวัติศาสตร์ เป็นปฏิกริยาต่อเนื่องกันจากอดีตถึงปัจจุบันเป็นการเรียนรู้เพื่อผลแห่งการพัฒนา ผู้เขียนเห็นว่าที่มาของแรงบันดาลใจและอิทธิพลในการสร้างผลงานศิลปะมาจากการ 4 แหล่ง คือ

2.1.1 จากข้อมูลประวัติศาสตร์ศิลปะต่าง ๆ

2.1.2 จากข้อมูลทางวิชาการต่าง ๆ และสุนทรียศาสตร์

2.1.3 จากประสบการณ์ตรง

2.1.4 จากการพัฒนา การสร้างสรรค์ผลงานของศิลปินที่ค่าย ๆ เรียนรู้และพัฒนาการผลงานของตัวเอง ไปสู่อุบัติการณ์ใหม่

สำหรับแรงบันดาลจากประวัติศาสตร์ศิลปะสมัยใหม่และหลังสมัยใหม่ ดูเป็นแรงบันดาลใจที่นี่สำหรับผู้เขียน ที่มีผลต่อการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะ

مار์แซล ดูร์ชอง (Henri-Robert-Marcel Duchamp) เป็นศิลปินผู้ยิ่งใหญ่อีกแนวหนึ่ง ซึ่งต่อมาเรียกว่า “คอนเซปชัลอาร์ต (Conceptual Art)” เป็นศิลปินที่ให้ความสำคัญกับการนำเสนอเนื้อหา เรื่องราว โดยใช้วัสดุ สำเร็จรูปเหล่านั้น ดังที่เขาให้ความเห็นไว้ว่า “ความเป็นอยู่ของวัตถุแต่ละสิ่งถูกจารึกถึงความสัมพันธ์ของเวลา และสถานที่ที่มีต่อวัตถุนั้นเสมือนเป็นข้อมูลอันหนึ่ง” (คล้ายกับเหตุการณ์หนึ่ง)

ผลงานของผู้เขียนทั้งอดีตและปัจจุบันได้แรงบันดาลใจมาจากการ “หลักการวัสดุสำเร็จรูปของดูร์ชอง” ที่สื่อสาร ความหมายทางศิลปะ โดยการนำเสนอวัตถุสิ่งของที่มิอยู่แล้วทั่วไปในชีวิตประจำวันมาสร้างสรรค์เป็นผลงานศิลปะ ด้วยวิธีคิดนี้ทำให้ผู้เขียนไม่ตกอยู่ในกับดักของเทคนิค เนื่องจากเลือกเห็นว่าศิลปะเป็นเรื่องของชีวิตประจำวัน เช่นเดียวกับการรับประทานอาหาร ที่วันนี้ยกกินสิ่งใดก็หายน้ำกิน ไม่เจาะจงว่าต้องกินสิ่งเดิมเสมอไป โดยเชื่อว่าศิลปะนั้นมิใช่เป็นเพียงวัตถุ แต่ศิลปะนั้นคือ นามธรรมแห่งการเชื่อมโยงชีวิตจากผู้คนสู่ผู้คน จากผู้คนสู่ป่า จากผู้คนเข้าสู่ภาระทางความคิด ความรู้สึก ดังนั้นศิลปะจึงสามารถเป็นไปได้ในหลากหลายแนวทาง ถ้าหากศิลปะสามารถนำผู้คนไปสู่น้ำธรรมนั้น ๆ ได้อย่างเหมาะสม

## 2.2 แรงบันดาลใจทางสุนทรียศาสตร์

ทฤษฎีของดิวอี้ แนะนำผู้เขียนเกี่ยวกับเอกภาพของชีวิตและศิลปะ ศิลปะมาจากชีวิตสามัญเป็นการทำให้ประสบการณ์ธรรมชาติเหล่านั้นเร้าใจ เข้าใจได้ และเต็มไปด้วยความหมาย ทั้งยังแนะนำให้เห็นว่ากิจกรรมของศิลปินนั้นมีความสัมพันธ์ระหว่างประสบการณ์ชีวิตในแต่ละสถานที่ซึ่งทำให้ผู้เขียนเห็นว่าความสำคัญของเนื้อหาเรื่องราวของศิลปะต้องมาจากการชีวิตจริง เป็นภูมิริยาของอารมณ์และความคิดกับการทำเนินชีวิตของมนุษย์ ดังข้อความที่กล่าว

“ฉันพยายามแสดงให้เห็นถึง สุนทรียภาพไม่ใช่สิ่งที่แปลกดห้ามในวิถีของเรามันเป็นการพัฒนาของบุคลิกภาพที่ชัดเจนและเข้มข้นจริง ๆ เป็นการนำเสนอทุก ๆ ประสบการณ์ที่ธรรมชาตามั่นอย่างสมบูรณ์ ความเป็นเอกภาพในศิลปะมาจากความลัมพันธ์ระหว่างการทำและการรับรู้เป็นพลังที่ออกไปและเข้ามาทำให้ประสบการณ์ภายในเป็นสุนทรียภาพ” (Supawan 2017, online)

เช่นเดียวกันกับคำประกาศอันทรงพลังในปี ค.ศ. 1979 ของโยเซฟ บอยส์ “เราทุกคนคือศิลปิน” หรือ “Everyone is an artist” ศิลปินเยอรมันผู้ก่อตั้งกลุ่ม Fluxus (Friedman 1998) (Kitirianglarp 2017, online) เป็นศิลปินที่สนใจความเชื่อมโยงระหว่างศิลปะ การเมือง และชีวิตประจำวันของผู้คน Fluxus ถือกำเนิดขึ้นในทศวรรษ 1960 โดยริเริ่มตั้งคำถามกับสถานะและอัจฉริยภาพของศิลปิน ซึ่งมักจะถูกมองว่ามีความพิเศษสูงส่งกว่าคนทั่วไป บอยส์ ตั้งคำถามง่าย ๆ ว่า ทำไมคนทั่วไปจะทำงานสร้างสรรค์ไม่ได้ เราต้องไม่มองว่าคนส่วนใหญ่ (ที่ไม่ใช่ศิลปิน) ‘ไม่มีความคิดสร้างสรรค์’ ด้วยประการเข่นหน้าทำให้ผู้เขียนนำประเด็นเรื่อง “ชีวิตสามัญ” ทั่วไปตามชุมชนหรือพื้นที่เฉพาะ ผู้เขียนได้ให้ความสำคัญแก่วางแผนทนาหากที่สุด

ในกระบวนการลงพื้นที่ เพาะทำให้เกิดการแลกเปลี่ยนความคิด ความรู้ แม้กระทั่งประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ในแต่ละพื้นที่ นับว่าเป็นสิ่งสำคัญในการค้นหาสาระพิเศษจากพื้นที่นั้น ๆ และการนำเสนอที่มาเป็นประเด็นทางศิลปะ จำเป็นต้องให้ผู้คนที่นั้นรับรู้และภูมิใจในสาระพิเศษเหล่านั้นด้วยการลงพื้นที่ของผู้เขียน จึงไม่ใช่การฉกฉวยเพื่อყักประเด็นเหล่านั้นมาทำงาน แต่เป็นการขยายขอบเขตความคิดและเชิดชูสาระพิเศษ เหล่านี้เป็นองค์ความรู้ที่มีคุณค่า

สำหรับหัวข้อ “เรื่องเล่าของคุณทองตีกับชายผู้มีก้าน้ำสองใบ” จะมีเนื้อหาประเด็นในการส่งเสริมตัวตนและความสำนึกรักในชาติพันธุ์ จิตวิญญาณแห่งบรรพบุรุษที่ค่อยผ่านระหว่างผู้คนและส่งเสริมวิถีชีวิตในการรักษาพินป่า สัตว์ป่า ต้นน้ำลำธาร ให้แก่คนรุ่นหลังสืบทอด โดยการทำงานศิลปะในครั้งนี้จะผ่านเนื้อหา รูปแบบ เทคนิค และนำเสนอในรูปแบบงานศิลปะร่วมสมัย ซึ่งผู้เขียนให้ความสำคัญระหว่างประสบการณ์ชีวิต ความคิด อารมณ์ ความรู้สึกที่มีต่อเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ผู้เขียนให้ความสำคัญต่อเนื้อหาเรื่องราวของมนุษย์ภายใต้กระแส แห่งการเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรมสังคมโลกในมิติต่าง ๆ ที่กำลังเกิดขึ้น นอกจากแรงบันดาลใจจากโลกศิลปะ ที่กล่าวมาข้างต้น ประสบการณ์ตรงเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุดกระดับต้นต่อแรงบันดาลใจในการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะ ผู้เขียนชอบการเดินทางสัมผัสถึงวัฒนธรรมของผู้คนในสังคม การแลกเปลี่ยนประสบการณ์กับผู้คนรอบข้าง ตลอดจนการใช้ชีวิตท่ามกลางการเปลี่ยนแปลงของสังคม ภายใต้วัตถุนิยมและความเจริญก้าวหน้าทางเทคโนโลยี

สิ่งต่าง ๆ เหล่านี้ ก่อให้เกิดการเรียนรู้และในขณะเดียวกันผู้เขียนต้องการสะท้อนความคิด ความรู้สึกที่เกิดขึ้นกับผู้เขียนผ่านการบอกเล่า โดยใช้ผลงานศิลปะเป็นสื่อในการสะท้อนปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นเพื่อตั้งคำถามว่าพวกเขารู้สึกอะไรและอย่างไร ท่ามกลางเงื่อนไขทางวัฒนธรรมวัตถุนิยมที่พวกเขาร้างขึ้นและปกครองตนเอง

### 3. พัฒนาการของผลงานในอดีต

สำหรับแนวทางการสร้างสรรค์ ผู้เขียนเน้นการสื่อสารเนื้อหาและเรื่องราวเป็นสำคัญ เหตุที่สนใจการสื่อสารความหมายในศิลปะมากกว่าสนใจเรื่องความงดงาม อาจสืบเนื่องจากที่ผู้เขียนให้ความสำคัญ “วิชีวิตของมนุษย์ ในสังคม” มาตลอดตั้งแต่เยาว์วัย ความสนใจดังกล่าวผลักดันให้ผู้เขียนประณานิทัจสร้างผลงาน เพื่อสื่อสารในทศนคติและวิพากษ์วิจารณ์เรื่องราวต่าง ๆ ของชีวิตและสังคมมาโดยตลอด ขึ้นอยู่บนพื้นฐานของเหตุผลและอารมณ์ความรู้สึกจะส่งเสริมซึ้งกันและกัน

#### 3.1 Lightning Conductor, 2009

แสงให้เราเห็นสิ่งต่าง ๆ ส่วนต่าง ๆ ของโลกใบนี้ (โครงเป็นผู้กำกับ) “สายกำบังผ่านบ้านผ่านเมือง แมงปักกว้าง จะห้องกินเงิน” เป็นวลีที่สะท้อนถึงสังคมได้ดี เมื่อไรที่สายแมงมุมลักษณะส่งท่อลำเลียงไป แสงก็จะทำงานตามด้วย ภาพและเสียง การแปรเปลี่ยน เปลี่ยนแปลงของการเห็นและการได้ยิน ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางความคิด ความรู้สึก และสภาพร่างกายของคนเรา ถ้าเราใช้มันอย่างสร้างสรรค์จะมีประโยชน์ พระเจ้าหรือมนุษย์ครกันแน่ ที่เป็นผู้สร้างสรรค์



ภาพที่ 1 ผลงาน Sculpture, Installation "Lightning Conductor"

(© Supachai Sastrasara 2009)

รายละเอียดของผลงานที่นำภาพเขียนพระเจ้าของศิลปิน Michelangelo (Maher 2019, online) ที่เพดานโบสถ์น้อยซึ่งที่นี่นำมาประกอบเป็นผลงานด้วย



ภาพที่ 2 ผลงาน Sculpture, Installation “Lightning Conductor”

(© Supachai Sastrasara 2009)

### 3.2 Local Mask, 2015

ภาพสะท้อนที่ถูกสร้างขึ้นมาจากการร่วมมือระหว่างศิลปินและนักศึกษาศิลปะชั้นปีที่ 1 จำนวนหนึ่งร้อยกว่าคน โดยการรังสรรค์เนื้อหาเรื่องราว ไอ้มิ่ง ผู้คุณหน้าที่ของกรรมกร เป็นผลงานอีกชิ้นหนึ่งที่ขยายขอบเขตการสร้างสรรค์ เพื่อหาจุดร่วมกันในการนำเสนอภาพของวิถีชีวิตผู้คนในสังคมยุคปัจจุบัน



ภาพที่ 3 Performance “Local Mask”

(© Supachai Sastrasara 2015)

#### 4. จุดมุ่งหมายของการสร้างสรรค์

ดังได้ตั้งปณิธานในช่วงชีวิตที่เหลืออยู่น้ำพารื่องราว เรื่องเล่าเผยแพร่สู่สังคมจากยอดดอยสุ่ปากอ่าวไทย สะท้อนภาพของชีวิตผู้คนในสังคมและสิ่งแวดล้อม เรื่องราวและเรื่องเล่าของการทำงานร่วมกันระหว่าง ประดิ ทองดีกับผู้เขียนเป็นหนึ่งบทขยายที่นำไปสู่ที่อื่น ๆ เรื่องราวนี้ ๆ เพื่อปลูกกระแสของสิ่งแวดล้อมซึ่งเป็น ปัญหาของยุคสมัยที่เกิดจากผลของการพัฒนาของมนุษย์

4.1 ต้องการสะท้อนภาวะวิกฤติชีวิตมนุษย์และสิ่งแวดล้อมในปัจจุบัน

4.2 ต้องการสร้างผลงานและกระบวนการทางศิลปะที่สามารถสื่อสารเรื่องราวด้วยสื่อสารณชน

4.3 ต้องการสื่อสารเทคนิค วัสดุ ความเหมาะสมสำหรับรูปแบบและแนวคิด

4.4 ต้องการขยายพื้นที่ทางศิลปะและกระบวนการทางศิลปะไปสู่ชีวิตจริง

## 5. ขอบเขตของการศึกษา

สำหรับขอบเขตของเวลาการทำงานขึ้นอยู่กับปัจจัยต่าง ๆ ประสบการณ์การเดินทาง มุ่งมองของชีวิตในการทำงานครั้งนี้ผู้เขียนได้มีโอกาสศึกษาปัญหาที่เกิดขึ้นในหลายพื้นที่ทั้งบุนถอยและพื้นที่ราบ ทั้งในเมืองและชนบท ปัญหาที่เกิดขึ้นในสังคมที่ส่งผลกระทบต่อวิถีชีวิตและสิ่งแวดล้อม เช่น ปัญหาป่าไม้ถูกทำลายปัญหา การปนเปื้อนในดินและในน้ำ ปัญหามลพิษทางทะเล ปัญหาเรื่องฝุ่นละอองในอากาศที่เกิดจากภาคการเกษตรและอุตสาหกรรม ฯลฯ สำหรับขอบเขตพื้นที่ได้ลงพื้นที่อำเภอภูแลภูวนานา จังหวัดเชียงใหม่

วิธีการศึกษาได้ศึกษาจากการเข้าไปอยู่ร่วมประสบการณ์ตรงและข้อมูลสื่อต่าง ๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับวิถีชีวิตของผู้คน และสิ่งแวดล้อม จึงเกิดการซึมซับเรียนรู้ แลกเปลี่ยน และหารือแนวทางที่สามารถนำเรื่องราวเหล่านั้นมาแสดงออกในรูปแบบของศิลปะ โดยใช้วิธีแลกเปลี่ยนสนทนากับทีมภาพ ภาพเคลื่อนไหวการทำงานในครั้งนี้ มีทีมงานเป็นจำนวนมาก แต่ตัวละครหลักคือผู้เขียนและประดิ ทองดี โดยมีทีมงานร่วมกันวิเคราะห์วางแผนขั้นตอนต่าง ๆ สร้างงานจริงและประสานส่วนที่เกี่ยวข้องระหว่างการรวบรวมข้อมูลเขียนหนังสือเพื่ออธิบายเหตุปัจจัยต่าง ๆ สรุปและจัดทำเอกสารเพื่ออธิบายเหตุผลและปัจจัยต่าง ๆ ของการทำงานครั้งนี้

## 6. การสร้างสรรค์ผลงาน

### 6.1 การกำหนดเนื้อหาและเรื่องราว

ดังที่กล่าวมา ผู้เขียนให้ความสำคัญของเนื้อหาและเรื่องราว ในการสร้างสรรค์ผลงานล้วนแล้วแต่มาจากการประสบการณ์ชีวิต เป็นเหตุการณ์ที่มีเนื้อหาสาระสำคัญและความเป็นปัจจุบัน ดังนั้นการเติมข้อมูล การเปิดรับสถานการณ์ใหม่ ๆ เพื่อรับทราบถึงปัญหาอย่างแท้จริงจึงเป็นปัจจัยสำคัญ

สำหรับผลงานที่สร้างขึ้น คือ การเสนอวิดีโอภาพใหม่ทางความคิด เพื่อเป็นหลักฐานแก่สาธารณะโดยใช้ประสบการณ์ร่วมของผู้ชมในการตีความ มีใช้การเสนอสูตรสำเร็จของความรู้ หากแต่เป็นการซักขวัญให้มุขย์ได้ตั้งคำถามเพื่อการเรียนรู้ชีวิต สังคม ความเป็นปัจจุบันของตนเอง โดยใช้ศิลปะเป็นสื่อกระตุนให้สังคมได้ขับคิด ดังนั้นการสร้างผลงานจึงขึ้นอยู่กับเนื้อหาและเรื่องราวที่ว่ามีความสำคัญ นำเสนอสำหรับคนส่วนใหญ่ ผลงานศิลปะไม่ควรเป็นสมบัติของใครคนใดคนหนึ่ง ควรเป็นสมบัติของมนุษยชาติคือเป็นวัตถุทางปัญญาของโลกนั้นเอง

สำหรับหัวข้อ “เรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีภารกิจน้ำสองใบ” จะมีเนื้อหาประเด็นในการส่งเสริมตัวตนและความสำนึกรักในชาติพันธุ์ จิตวิญญาณแห่งบรรพบุรุษที่อยู่ผ่านร่างผู้คนและส่งเสริมวิถีชีวิตในการรักษาภูมิปัญญาพื้นบ้านที่มีความสำคัญไป หากมองไปแต่ความเจริญข้างหน้า จนลืมย้อนมองถึงรากวัฒนธรรมและชาติพันธุ์ของตนเอง ด้วยเหตุนี้ทำให้คนรุ่นหลังนั้นตีตัวออกห่างจากวิถีชีวิตเดิมที่เคยหล่อเลี้ยงและปกปักษ์ภูมิปัญญา รวมไปถึงการขาดการเขื่อมความสัมพันธ์ระหว่างผู้คนในชุมชนและในที่สุดก็จะขาดการรับรู้

ความสำคัญเรื่องชาติพันธุ์ของตนเองไปจนหมดสิ้น การทำศิลปะในครั้งนี้จึงเหมือนเป็นการกระตุ้น กระหึ่ง เพิ่มเติม และส่งเสริมให้ผู้คนได้ตีความและได้เห็นถึงความงามดงามของประวัติศาสตร์จากบรรพบุรุษ ความสำคัญ แห่งชาติพันธุ์แห่งปกาเกอะญอ โดยการทำงานศิลปะในครั้งนี้จะผ่านเนื้อหารูปแบบ เทคโนวิค และการนำเสนอ ในรูปแบบงานศิลปะร่วมสมัย การอุปมา อุปมา喻 ให้ผู้ชมได้เห็นถึงสภาพที่ผู้เขียนได้ประสบในขณะนั้น ซึ่งผู้เขียน ให้ความสำคัญระหว่างประสบการณ์ชีวิต ความคิด อารมณ์ และความรู้สึกที่มีต่อเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ผู้เขียนให้ ความสำคัญแก่เนื้อหาเรื่องราวของมนุษย์ ภายใต้กระแสแห่งการเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรมในมิติต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น

ผู้เขียนเห็นว่า สังคมไทยในปัจจุบันกำลังก้าวไปสู่ปัญหาเดียวกันกับชาติตะวันตกซึ่งประสบก่อนหน้านี้แล้ว สำหรับสังคมไทยที่กำลังเปลี่ยนแปลง พัฒนาไปสู่สังคมวัตถุนิยม การเปลี่ยนแปลงของสังคมไปสู่สังคมวัตถุนิยม ทำให้การเปลี่ยนแปลงเพียงวัตถุเท่านั้น หากแต่การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวส่งผลต่อวิถีชีวิตมนุษย์ไปสู่ระเบียบใหม่ ทางสังคมตั้งแต่เกิด ดูเหมือนว่าเวลาการมีชีวิตของมนุษย์ในปัจจุบันถูกจัดระเบียบเป็นสูตรสำเร็จไปเสียแล้ว การสูญเสียความเป็นส่วนตัวของมนุษย์ในยุคปัจจุบันกำลังสิ้นสุดลง สิ่งต่าง ๆ เหล่านี้เป็นแรงบันดาลใจให้ผู้เขียน นำไปสู่การวิเคราะห์ถึงปัญหาต่าง ๆ ของสังคม นำเรื่องราวเหล่านี้มาบอกเล่าผ่านผลงานศิลปะเพื่อสะท้อน เรื่องราวของสังคมและสิ่งแวดล้อมที่กำลังเกิดขึ้นในโลก ซักชวนให้มนุษย์เชิญกับประสบการณ์ต่าง ๆ เพื่อให้เกิด การตั้งคำถามแก่ต้นเองต่อสิ่งแวดล้อมแบบใหม่ และเพื่อหาทางออกที่เหมาะสมสำหรับตนเองและสังคมต่อไป

## 6.2 การค้นหารูปแบบศิลปะที่ตอบสนองต่อเนื้อหาและเรื่องราว

จากหลักการที่ว่า “เนื้อหา เรื่องราว กำหนดรูปแบบทางศิลปะ” ผู้เขียนไม่กังวลปัญหาความเป็นสีต่อลส่วนตัวหรือ ความต่อเนื่องของสีต่อล ความทันสมัย หรือวัสดุ เทคโนวิคการออกแบบผลงานเกิดขึ้นเป็นโครงการเพื่อตอบสนอง จุดประสงค์ของเนื้อหาในแต่ละเรื่องผู้เขียนให้ความสำคัญแก่ “เนื้อหา - เรื่องราว” เป็นหลักจึงทำให้ผู้เขียน “ไม่ติดกับดักทางเทคนิค แต่เน้นการสร้างให้ภาพทางความคิดปรากฏอย่างไม่จำกัดวิธีการและปรับแก้ไปตาม สถานการณ์ของพื้นที่ที่จะนำไป ตัวอย่างเช่น ผลงานโครงการ “เดชาแห่งชุมชน ชายผู้มีกิน้ำสองใบ” ที่มีแก่นความคิดเดียวกันแต่ถูกจัดแสดงในพื้นที่และวิธีการที่แตกต่างกัน ทั้งหมดนี้ขึ้นอยู่กับประสบการณ์ ทางศิลปะและความพึงพอใจของผู้เขียนเป็นหลัก

การทำศิลปะในครั้งนี้มีใช้การ “นำประเด็นมาใช้” เพียงเท่านั้น แต่เป็นการทำางร่วมกันระหว่างคนบันدوัยและ คนในเมือง เพื่อสร้างเรื่องเล่าที่ส่งเสริมเรื่องราวของชาติพันธุ์ ภูมิปัญญา ตำนานที่เกี่ยวกับป่า ฯลฯ ให้มีตัวตน ขึ้นมา โดยผู้เขียนได้เข้าไปใช้ชีวิตกับผู้คนเหล่านั้นจริง ๆ จึงได้สัมผัสถึงประสบการณ์ ความสัมพันธ์ระหว่างผู้คน คุณค่าของบทกวีและเรื่องเล่าต่าง ๆ ในตัวตนของพวากษา ผู้เขียนจึงวางตัวเองไว้ในฐานะผู้รับฟังจากตรงกลาง เป็นผู้บอกเล่าเพียงเท่านั้น มิได้เป็นผู้กำหนดเรื่องเล่าหรือความคิดใด ๆ ทั้งสิ้น หากแต่ปล่อยให้เรื่องเล่าดำเนิน ไปอย่างมีชีวิตชีว่า ค่ายมองดูจิตวิญญาณเหล่านั้นให้จากตาน้ำสู่กลางเมืองกรุง

#### 6.2.1 จำกัดการวิจัย สู่ผลงานศิลปะ “เดชาแห่งชุมชนฯ ชายผู้มีภารกิจสองใบ”

โครงการนี้เรียกได้ว่าเป็นโครงการต้นนำของความสนใจเกี่ยวกับชาติพันธุ์ของ ภาคตะวันออก อันได้รับแรงบันดาลใจต่อยอดมาจากโครงการวิจัยเพื่อออกแบบโลโก้ (Logo) ผลิตภัณฑ์ของชาวภาคตะวันออกภายใต้โครงการที่ชื่อว่า “ชีวาป่าดอย” เนื่องจากการค้นพบเรื่องราวและเรื่องเล่า ภูมิปัญญา และองค์ความรู้นั้นเป็นสิ่งน่าอัศจรรย์ใจยิ่งนัก ความรู้ต่าง ๆ ที่หาไม่ได้จากในเมืองหรือห้องสมุดใด ๆ ได้จุดประกายความคิดทางศิลปะที่จะนำเรื่องเล่าของชาติพันธุ์ภาคตะวันออก มาบอกเล่าโดยใช้ศิลปะเป็นเครื่องมือในการบอกเล่าเรื่องราวในแต่ละครั้ง ก็จะปรับเปลี่ยนวิธีการนำเสนอไปในรูปแบบต่าง ๆ แต่ยังคงหลัก “เนื้อหา เรื่องราว กำหนดรูปแบบทางศิลปะ” เป็นสำคัญอันดับแรก

การเข้าไปศึกษาข้อมูลของผู้คนบนดอยเพื่อนำข้อมูลเหล่านั้นกลับมาวิเคราะห์และต่อยอดเพื่อสร้างแนวคิดและกระบวนการออกแบบสัญลักษณ์ของผลิตภัณฑ์ที่สร้างมูลค่าเพิ่มให้แก่ตัวผลิตภัณฑ์ โครงการนี้เกิดขึ้นจากการร่วมมือระหว่างมูลนิธิรักษ์ไทย ร่วมเป็นระบบอุปกรณ์สถานะและคณวิจิตรศิลป์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



#### ภาพที่ 4 Design “ชีวะป่าดอย”

(© Supachai Sastrasara 2016)



ภาพที่ 5 Installation “Decha of mountain, the man who have two kettles”

(© Supachai Sastrasara 2016)

## 7. การสร้างสรรค์ผลงาน “เรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีภาน้ำสองใบ”

สำหรับผลงานโครงการ “เรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีภาน้ำสองใบ” ประกอบด้วยการนำเสนอผลงานประติมากรรมที่มีความสูง 1.7 เมตร โดยใช้กระดาษเป็นวัสดุหลักในการผลิต ตั้งอยู่บนพื้นที่วิททัศน์ (Landscape) จำลองจากทัศนียภาพจริงจากอำเภอภลิ่ยภูมิวัฒนา ภายใต้ห้องแกลเลอรีและส่วนประกอบสุดท้ายที่ขาดไม่ได้คือ จิตรเรื่องเล่าที่ถูกเรียบเรียงขึ้นมาใหม่จากบทสัมภาษณ์ของคุณทองดีอันถูกเขียนลงบนกระดาษทึบ องค์ประกอบเหล่านี้เป็นเพียงจักษณ์ในการเล่าเรื่องเท่านั้น จุดประสงค์หลักของผลงานชิ้นนี้ คือ การสร้างพื้นที่พูดคุยที่เป็นวงกลมและสร้างพื้นที่แห่งการแลกเปลี่ยนสัจจารมของชีวิตแต่ละแขนง (จากผู้คนที่แตกต่างทั้งอาชีพและวิธีคิด) ทั้งหมดนี้เพื่อมุ่งสู่การสร้างผืนป่า แม่น้ำ แผ่นดิน ชีวิตผู้คน และสรรพสิ่ง โดยใช้กระบวนการทางศิลปะ เป็นตัวถักทอ เชื่อมโยง ก่อเกิดพลังสร้างสรรค์ การร่วมมือกันที่จะปกป้องพิทักษ์โลกใบนี้ให้ดำรงอยู่และคงงาม

### 7.1 ขั้นตอนของผลงาน “เรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีภาน้ำสองใบ”

7.1.1 การให้คุณค่าของวัสดุโดยการนำกระดาษรีไซเคิลมาใช้งานในเทคนิคเบเยอร์มาเช่ ถือว่าเป็นความท้าทาย เพราะผลงานมีขนาดใหญ่และต้องใช้วัสดุที่มีการทดสอบ ขั้นตอนเหล่านี้จึงต้องทำงานร่วมกับผู้ชำนาญ การและประติมากรในขั้นตอนต่าง ๆ ซึ่งทำให้เกิดการเรียนรู้ร่วมกัน

7.1.2 ขั้นตอนการทดลองการสร้างผลงานจากกระดาษระหว่างศิลปินผู้ชำนาญกระบวนการทางเทคนิค และช่างปืน จนออกแบบเป็นผลงานที่สมบูรณ์ พึงพอใจเป็นอย่างมาก ผลงานสื่อถึงอารมณ์และความรู้สึกจาก เนื้อกระดาษและการวาดทับ ให้ความรู้สึกมีชีวิต ประกอบกับวัสดุจริงอย่างก้าน้ำทั้งสองใบที่เคลือบไปด้วย เขม่าไฟตลอดเวลา 15 ปีที่ผ่านมา



ภาพที่ 6 ก้าน้ำทั้งสองใบที่เคลือบไปด้วยเขม่าไฟตลอดเวลา 15 ปีที่ผ่านมา

(© Supachai Sastrasara 2017)

7.1.3 ขั้นตอนการขึ้นรูปตามแบบเพื่อถอดพิมพ์ ก่อนที่จะหล่อด้วยวัสดุกระดาษ

7.1.4 ประติ ทองตี (นักคิด, นักประดิษฐ์ของชาติพันธุ์ปากเกราอยู่) และผู้เขียน สายยต่างวัยในวงสนทนาร่วมกับการขับกล่อมดนตรีหลาย ๆ ครั้งของบทสนทนาถึงทำให้ความสัมพันธ์แน่นแฟ้น พรั่งพรู ระหว่างคนต้นน้ำ กับคนที่มาจากปลายน้ำ ต่างทำหน้าที่ของกันและกันที่จะผลักดันเรื่องราวของผืนป่าและสายน้ำ แผ่นดินแม่ ผู้ให้กำเนิดชีวิต อาหาร หล่อเลี้ยงผู้คนทั้งบุกดอยและที่ราบ

7.1.5 ผลงานขึ้นนี้สร้างสรรค์ขึ้นจากทีมงานไม่ต่ำกว่า 30 ชีวิต ทั้งประติมากร จิตรกร นักเขียน นักเล่าเรื่อง แม้กระทั้งนายอำเภอภัยณิวัฒนาที่ช่วยอำนวยความสะดวกในการขนส่งดินแดง จำนวน 5 គิาน มากยังแกเลือรีเพื่อสร้างสภาพแวดล้อมได้ตามความต้องการของศิลปิน ประกอบกันเป็นการเล่าเรื่องของชีวิตผู้คน และความอุดมสมบูรณ์ของผืนป่าผ่านผลงานศิลปะ

gone, those who are left behind should return all her belongings to her for her peaceful afterlife. K'Nyau are firmly united. They share a saying 'Foreigners' development means throwing money at head! I never lead men to revelations the way a fireplace does. Fireplace of the forest and water body of the world still believe that arts can be transferred to life. Art is a good link, through sounds, through poetry, I creates additional merit to their culture.' Pak Kwa Thi - the fireplace of Pgaz K'Nyau tribe - can be honest enough process. Pak Kwa Thi functions similarly. Those souls help forge people who would build interest and rest destroyer. Those city dwellers do not see that 'the forest' is the center of every single Pgaz K'Nyau. This abundance is what they called "forest". This is why Pgaz K'Nyau create the tale of the forest as a legend are three maidens; Banana, Vine, and Sweet Banana. When they get married to three men; Pearl, Earth spirits consist of 4 species of fish called Dwarf snakehead, White-clawed crab, eel, and Soft-shelled turtle. The forest spirits are hornbill, gibbon, and elephant. These species are indicators of the forest's abundance things not to harm. Pgaz K'Nyau is not marginal people. Their identity is well-recognized. They maintain their environment. They even neglect their own daily life. They are digging their own graves. They live since the new generation only focuses on how to fill their wallets. They could not care less about nature or don't unite to formulate or integrate any knowledge. This is truly the tragic fate of materialistic society. That is why I always teach. Before I lay myself to rest, I would leave my dreams on the ground. Dear young ones are to get married. Beware of great snake entering your village. It will snatch your body and your soul. Snakes ate your teachers. You must be aware of those diseases, the motorcycle sickness, Toyota sickness. This is of Pgaz K'Nyau and stories from Chao Phraya, all form a circle. All bound together, no circle named "circle".



ภาพที่ 7 พื้นที่ในแกลเลอรีที่เต็มไปด้วยดินแดงจากชำภัยภัยวัฒนาและเรื่องเล่าบ่ผนัง

(© Supachai Sastrasara 2017)

## 8. การนำเสนอผลงานในรูปแบบนิทรรศการการศิลปะ “เรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีก้าน้ำสองใบ”

เหล่าบรรดาแขกศิลปิน นักเคลื่อนไหวเรื่องสิ่งแวดล้อมของชุมชนคนในเมืองและบนดอยมาร่วมวงสนทนากายายนานาชาติ บพ.สหทัศนวัฒน์ ภายใต้หัวข้อ “เชิงรุกเชิงรับ: นิทรรศการศิลปะ “เรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีก้าน้ำสองใบ”” ที่จัดขึ้นในวันเสาร์ที่ 17 กันยายน พ.ศ. 2565 ณ ห้องนิทรรศการศิลปะ “เรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีก้าน้ำสองใบ” ชั้น 2 สถาบันสหทัศนวัฒน์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ ประเทศไทย นับเป็นงานแสดงศิลปะที่ได้รับความสนใจอย่างมาก ด้วยเนื้อหาที่น่าสนใจและลึกซึ้ง รวมถึงการแสดงทักษะทางศิลปะที่หลากหลาย ทั้งการเขียน จิตรกรรม ประติมากรรม และดนตรี ที่มาพร้อมกับเรื่องราวและภูมิปัญญาที่สืบทอดกันมา ทำให้ผู้คนสามารถเข้าใจและสัมผัสถึงความงามและ意義ของเรื่องราวที่ถูกเล่า喻 ได้มากยิ่งขึ้น งานนี้ยังเป็นโอกาสที่ดีในการส่งเสริมศิลปะเชิงรุก เชิงรับ และการอนุรักษ์ภูมิปัญญาท้องถิ่น ให้คงอยู่ต่อไป



ภาพที่ 8 วงศานทนาวงศ์กลุ่มที่เกิดขึ้นระหว่างคืนในเมืองและคนบนดอยเพื่อขยายความหมายของชีวิต

(© Supachai Sastrasara 2017)



ภาพที่ 9 ประติมากรรม ชายผู้มีก้าน้ำสองใบในเชิงสัญลักษณ์พร้อมทำหน้าที่รับใช้จิตวิญญาณของผู้ร่วมเดินทางสู่ฝัน

(© Supachai Sastrasara 2017)



ภาพที่ 10 ประติมagraham ชาญผู้เมืองน้ำสองในในเชิงสัญลักษณ์ ในสถานที่ต่าง ๆ  
(© Supachai Sastrasara 2017)



ภาพที่ 11 ประติมagraham ชาญผู้เมืองน้ำสองในในเชิงสัญลักษณ์ ในสถานที่ต่าง ๆ  
(© Supachai Sastrasara 2017)



ภาพที่ 12 ปะตี ทองดี นักคิด นักต่อสู้ ผ่านบทเพลงและเต้นรำ เครื่องดนตรีของพื้นบ้านภาคเกือบญอ  
(© Supachai Sastrasara 2017)

## 9. ความรู้ใหม่และอุปสรรคที่เกิดขึ้นระหว่างการสร้างสรรค์ผลงาน

การสร้างสรรค์เป็นกระบวนการอย่างหนึ่งของความคิด ภายใต้ประสบการณ์การดำเนินชีวิตของผู้เขียน ซึ่งไม่ถูกตัดขาดจากวิถีชีวิตเป็นส่วนหนึ่งในฐานะอาจารย์ ผู้สร้างสรรค์ นักกิจกรรม และเป็นผู้จัด ผู้ผลิตการเคลื่อนไหวทางสังคม เนื้อหา-เรื่องราวที่เกี่ยวเนื่องกับวิถีชีวิต ภายใต้การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและสิ่งแวดล้อมจึงเป็นเนื้อหาหลักต่อการขับเคลื่อนตลอดเวลากว่า 30 ปี ดังจะเห็นจากผลงานที่ผ่านมาของผู้เขียนในการขยายความหมายและพื้นที่ทางความคิดสู่ชีวิตจริง

### 9.1 ความรู้ใหม่ที่ได้รับ

ความรู้ใหม่ที่ได้รับมาจากการประสบการณ์การทำงานในครั้งนี้ คือ ประสบการณ์การเรียนรู้ทั้งทางตรงและทางอ้อม การเข้าไปรับทราบ เรียนรู้ การเห็น ทำให้ขยายวงของพื้นที่ทางศิลปะมากขึ้น ทั้งรูปแบบเทคนิค กระบวนการสร้างสรรค์ออกแบบสู่ความเป็นจริงมากขึ้น กระบวนการทางการเชื่อมโยงของปัญหาต่าง ๆ ได้ถูกยอมรับและขยายพื้นที่ออกไปสู่สังคมมากขึ้น

## 9.2 ปัญหาที่พบในขณะปฏิบัติงาน

9.2.1 ปัญหาทางวัฒนธรรมและภาษาในการเข้าไปศึกษาในพื้นที่ในช่วงระยะแรกเริ่ม ในการสื่อสาร ทำความเข้าใจ แต่ปัญหาต่าง ๆ ก็ลดระดับลงโดยการเข้าไปมีปฏิสัมพันธ์ เรียนรู้ เข้าไปคุยกับลูกคือยุกินร่วมฝ่า สังเกตการณ์

9.2.2 ปัญหการออกแบบผลงานในลักษณะการจัดวาง (Installation) แม้จะมีปัญหาอย่างมาก เพราะตั้งใจใช้ส่วนประกอบและทีมงานหลายภาคส่วนในการดำเนินงานต่อจึงขอวิเคราะห์ในความคิดให้ออกมาเป็น รูปธรรมได้

9.2.3 ปัญหatechnicและการดำเนินงาน วัสดุที่มาจากกระดาษ (เปเปอร์มาร์เช) มีขั้นตอนที่ซับซ้อน เพราะมีขนาดใหญ่ ปัญหการย้ายวัสดุ (ต้น) ที่นำมาจากอำเภอเกลียวัฒนาจำนวนมาก และอุปสรรคในการ ขนย้ายที่ผ่านหลายขั้นตอน ปัญหการเขียนตัวหนังสือบนผนังที่มีขนาดใหญ่ ผนังซึ่งเป็นซีเมนต์กับวัสดุแกรวยอน ที่เขียนยากมาก การติดตั้งผลงานในครั้งนี้ใช้เวลาเตรียมการ 3 เดือนและติดตั้งผลงานถึง 15 วัน ทั้งหมดก็เพื่อ ผลิตผลงานออกมาได้อย่างมีคุณภาพอย่างที่คิดไว้

## 10. สรุปได้ว่าการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะเรื่องเล่าของคุณทองดีกับชายผู้มีก้าน้ำ สองใบ

1. เป็นการขยายบริบททางศิลปะไปสู่ชีวิตจริงและพื้นที่จริง คือการทำงานร่วมระหว่างศิลปินและนักคิดนักประชัญ ในชุมชน
2. การขยายความเข้าใจระหว่างผู้คน โดยใช้กระบวนการทางศิลปะเป็นตัวขับเคลื่อน ปลูกจิตสำนึกในการ อุยร่วมกัน เช่น การขยายความสัมพันธ์ระหว่างรัฐและราษฎร ผู้ชุมผลงานเข้าใจปัญหาผ่านผลงานศิลปะและ แลกเปลี่ยนองค์ความรู้เพื่อนำไปสู่ทางแก้ปัญหา
3. การนำความรู้ประสบการณ์มาใช้ในการสอนให้กับนักศึกษาและใช้จริงในวิชาที่สอนศิลปะกับชุมชน

## Reference

Arthouse School. “Silp Bhirasri.” Art house school. Accessed March 7, 2019. <https://cmu.to/v5JmZ>.

Pattaratanakun, A. “Lູ້າງ ລຸກ ທີ່ວິໄຕ ລາສາຕະ ຂອນ ຍຸກ 4.0 ຮິ້ານຮູ້ ຂອນ ‘ບັນ ນູ້ລົງ ຕະເມ ມີ ຂວ້າມ ພົ່ອງສ້າ ມັກ ຂູ່ນ. [Deep in life... Lifestyle of 4.0 era people learn less but more transparent].” Matichon. Accessed 2017. [https://www.matichon.co.th/lifestyle/news\\_449108](https://www.matichon.co.th/lifestyle/news_449108).

Maher, k. “Jenan Francois”. Wikipedia The Free Encyclopedia. Accessed March 17, 2017. <https://cmu.to/eR3Gc>.

\_\_\_\_\_. “Michelangelo.” Wikipedia The Free Encyclopedia. Accessed August 11, 2019. <https://cmu.to/Okypq>.

Supawan. “Thritsadī Khōng Dio‘ī. [Dewey’s theory].” Blogger. Accessed 2017. <http://supaa114.blogspot.com/p/4.html>.

Kitirianglarp, K. “Rao Thuk Khon Khູ້ Sinlapin : ‘awatthu Suksā Wādūai Rāengngān. [“We Are All Artists”: A Study on Labor].” *Journal of Sociology and Anthropology* 33, no. 2 (July/December 2014). Accessed December 14, 2017. <https://socanth.tu.ac.th/wp-content/uploads/2015/02/JSA-33-2-kengkij.pdf>.